

No. 7107

**UNITED STATES OF AMERICA
and
PAKISTAN**

**Exchange of notes constituting an agreement relating to the
loan of an additional vessel to Pakistan. Karachi and
Rawalpindi, 22 April and 9, 14 and 29 June 1963**

Official text: English.

Registered by the United States of America on 5 February 1964.

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE
et
PAKISTAN**

**Échange de notes constituant un accord relatif au prêt
d'un navire supplémentaire au Pakistan. Karachi et
Rawalpindi, 22 avril et 9, 14 et 29 juin 1963**

Texte officiel anglais.

Enregistré par les États-Unis d'Amérique le 5 février 1964.

No. 7107. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN THE UNITED STATES OF AMERICA AND PAKISTAN RELATING TO THE LOAN OF AN ADDITIONAL VESSEL TO PAKISTAN. KARACHI AND RAWALPINDI, 22 APRIL AND 9, 14 AND 29 JUNE 1963

I

The American Ambassador to the Pakistani Minister of External Affairs

Karachi, April 22, 1963

Excellency :

I have the honor to refer to the Agreement between our two Governments effected by an exchange of notes signed at Karachi on January 15 and 16, 1963,² relating to the loan of a naval vessel to the Government of Pakistan, and to propose the loan of an additional vessel subject to the following understandings :

1. The additional vessel to be lent will be a submarine of the *Balao* class.
2. The loan of this vessel will be subject to all of the provisions of numbered paragraphs 2 through 8 of the Agreement effected by an exchange of notes signed at Karachi on January 15 and 16, 1963.

If these understandings are acceptable to Your Excellency's Government, I have the honor further to propose that this note together with Your Excellency's reply concurring therein shall constitute an agreement between our two Governments which shall enter into force on the date of Your Excellency's reply.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

Walter P. McCONAUGHY

His Excellency Zulfiqar Ali Bhutto
Minister of External Affairs
Government of Pakistan

¹ Came into force on 29 June 1963 by the exchange of the said notes.

² United Nations, *Treaty Series*, Vol. 471, p. 133.

II

The Pakistani Minister of External Affairs to the American Ambassador

MINISTER FOR EXTERNAL AFFAIRS

Rawalpindi 9th June, 1963

No. F.26-SS(P)/63

Excellency :

I have the honour to refer to your note dated 22nd April, 1963, relating to the loan of a submarine to the Government of Pakistan, and to say that the Government of Pakistan are grateful to Your Excellency's Government for the offer of the loan of a submarine, which is accepted on the understandings contained in the said note with the proviso that the submarine (USS *Diablo*) to be transferred will be of *Tench* Class in place of *Balao* Class. This amendment proposed is based on the understanding on this point given to the Pakistan Navy by the United States Mutual Assistance Advisory Group (Navy Section), Karachi.

If the amendment proposed above is acceptable to Your Excellency's Government, I have the honour further to propose that this note together with Your Excellency's reply concurring therein shall constitute an agreement between our two Governments, which shall enter into force on the date of Your Excellency's reply.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

Zulfikar Ali BHUTTO

His Excellency Mr. Walter P. McCaughy
Ambassador of the United States of America
Karachi

III

The American Ambassador to the Pakistani Minister of External Affairs

Karachi, June 14, 1963

Excellency :

I have the honor to refer to your Excellency's note of June 9, 1963 relating to the loan of a submarine to the Government of Pakistan, stating that the Pakistan Navy has suggested that the designation of the submarine to be lent set forth in my note of April 22, 1963 should be changed. Upon inquiry to the Department of State, I have been instructed that the designation should appropriately be "fleet type submarine with snorkel conversion". I therefore propose that an amendment to this effect be made to my note of April 22, 1963.

If the amendment proposed above is acceptable to your Excellency's Government, I have the honor to propose further that my note of April 22, 1963 together with this note, your Excellency's note No. F.26-SS (P)/63 of June 9, 1963, and your Excellency's reply shall constitute an agreement between our two governments which shall enter into force on the date of your Excellency's reply.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

Walter P. McCONAUGHY

His Excellency Zulfiqar Ali Bhutto
Minister of External Affairs
Government of Pakistan

IV

The Pakistani Minister of External Affairs to the American Ambassador

MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS

Karachi, Camp Larkana, June 29, 1963

N° F.26-SSP/63

Excellency,

I have the honour to refer to your note of June 14, 1963 relating to the loan of a submarine to the Government of Pakistan and to say that the Government of Pakistan agree with the designation "Fleet Type Submarine with Snorkel conversion" and this amendment to your note of April 22, 1963 is acceptable.

I have the honour further to confirm that your note of April 22nd and June 14, 1963 and my letter No.F.26-SSP/63 of June 9, 1963 together with this note shall constitute an agreement between our two Governments.

Accept, Excellency, the renewed assurances of my highest consideration.

Zulfiqar Ali BHUTTO

His Excellency Mr. Walter P. McConaughy
Ambassador of the United States of America
United States Embassy
Karachi